

# DOC Orcia. Tra territorio e identità

XXXX

XXXXX

14 grandi vini prodotti nel cuore della Toscana, là dove da mille anni il lavoro degli agricoltori disegna quel paesaggio meraviglioso che tutto il mondo ci invidia

**TRIBOLO****DOC ORCIA SANGIOVESE 2010****Azienda Agricola Podere Albiano***100% Sangiovese*

Rubino con veli granati. Profumi di prugna rossa polposa e soffio speziato carezzevole. Impatto morbido dai vivaci richiami freschi sapidi in una cornice tannica ben integrata.

Ruby-red colored with garnet nuances. Aromas of fleshy red plum and a sweet spicy hint. Soft entry on the palate with lively fresh and savoury notes within a well-integrated tannic structure.

**IL TOCCO****Azienda Agricola Campotondo****DOC ORCIA ROSSO 2010***90% Sangiovese 10% Colorino*

Rubino cupo.

Un gioco di frutti neri e rossi sotto spirito e ventate speziate dolci dal ricordo vagamente balsamico. Frutto e nota alcolica disegnano un assaggio dal tannino ancora giovane.

Dark ruby-red.

A play of black and red fruit in alcohol and vaguely balsamic sweet spicy hints.

A fruity and somewhat alcoholic palate because of the still-young tannins.

**CENERENTOLA****DOC ORCIA ROSSO 2010****Azienda Agricola Donatella Cinelli Colombini***65% Sangiovese 35% Foglia Tonda*

Rubino. Essenze speziate si fondono a frutti neri e rossi in confettura, liquirizia, cannella, marasca. La dolcezza del frutto sorprende un assaggio di vigore dal corpo tannico audace.

Ruby-red Spicy essences blend with black and red fruit in preserve, licorice, cinnamon, marasca cherry. Sweet, fruity and lively entry on the palate with a bold tannic structure.

**LUMINOSO****DOC ORCIA ROSSO 2008****Casali di Bibbiano***100% Sangiovese*

Viraggi granati. Al naso declina essenze evolute, quasi resinose. Cuoio, pelliccia e cenni balsamici. Bocca setosa e vena alcolica importante nel contesto tannico elegantemente svolto.

Garnet-red nuances. Evolved, nearly resinous aromas on the nose. Leather, fur and balsamic hints. Silky on the palate with the alcohol present throughout the elegantly developed tannic context.

**ARCERE****DOC ORCIA ROSSO 2011****Roberto Mascelloni di Poggio al vento***70% Sangiovese 30% Foglia Tonda*

Biologico

Leggermente granato. Cuoio e liquirizia preludono un ingresso fruttato maturo di marasca e prugna. La bocca è setosa, sapida e fruttata nel suo svolgimento tannico aggraziato.

Pale garnet-red The nose opens with fruity aromas of ripe marasca cherry and plum and hints of leather and licorice. Silky, savoury and fruity on the palate with graceful tannins.

**SASSODISOLE****DOC ORCIA ROSSO 2013****Società' Agricola SassodiSole***100% Sangiovese grosso*

Rubino vivace. Bouquet fruttato, ciliegia dolce sotto spirito, tabacco biondo e liquirizia.

Al palato esalta i temi fruttati e sapidi in un abbraccio tannico piacevolmente morbido.

Lively ruby-red A fruity bouquet, sweet cherry in alcohol, light-colored tobacco and licorice. Fruity and savoury on the palate, in a pleasantly soft tannic embrace.

**CORENO****DOC ORCIA BIANCO 2013****Olivi - Le Buche***80% Trebbiano 20% Malvasia*

Paglierino. Il Bouquet fonde essenze floreali e fruttate, zagara, ginestra, agrumi canditi. Una profondità che esalta un assaggio complesso e ricco dai ritmi sapidi e freschi costanti.

Straw-yellow The bouquet is a blend of floral and fruity essences, orange-blossom, Spanish broom, candied citrus fruit. Deep, complex and rich on the palate with constant savoury and fresh notes.

**SORNIONE****DOC ORCIA SANGIOVESE****RISERVA 2011****Val d'Orcia Terre Senesi Società Agricola srl***100% Sangiovese*

Rubino. Frutto intenso di marasca succosa. Liquirizia e giaggiolo ne addolciscono il profilo. Rotondo e sapido sazia il palato di ricordi fruttati lasciando respiro a un tannico virile.

Ruby-red Intense fruity aromas of juicy marasca cherry. Sweet notes of licorice and iris. Round and soft on the palate, fruity notes leading to a manly tannic structure.

**DOC ORCIA ROSSO 2011****Viticoltori Senesi Aretini***Sangiovese, Cabernet Sauvignon, Merlot*

Rubino.

Delicate ventate di amarena, glicine, anice stellato e cannella. Un bouquet che segue nell'assaggio una piacevolezza signorile dove ogni elemento trova un'armonica fusione.

Ruby-red. Delicate aromas of sour black cherry, wisteria, star anise and cinnamon. Pleasantly elegant on the palate, with all components harmoniously fused.

**IL POGGIO CORNO****DOC ORCIA ROSSO 2013****Azienda Agricola Il Poggio***65% Sangiovese 35% Merlot e Cilieggiolo*

Biologico

Purpureo. E' un trionfo di frutti di bosco, mirtillo, more, ciliegie nere. La dolcezza del frutto propone all'assaggio un tema monocorde piacevole senza celare una veste tannica arida.

Deep red. It is a profusion of soft fruit, blueberry, blackberry, black cherry aromas. Pleasant but monotonous sweet fruity notes on the palate not supported by a bold tannic structure.

**DOC ORCIA SANGIOVESE 2013****Azienda Agricola Trequanda***100% Sangiovese*

Purpureo.

Decisa impronta fruttata di ciliegia e mirtillo dolce con slanci speziati latenti. Un assaggio dal frutto generoso e fresco, corpo snello e tannino giovane.

Deep red.

Intense fruity aromas of cherry and sweet blueberry with spicy hints.

Generous and fresh fruit on the palate, lean body and young tannins.

**ECLISSE****DOC ORCIA ROSSO 2010****Azienda La Bandita e Lunadoro***60% Sangiovese 20% Cabernet 20% Merlot*

Rubino. Libera essenze balsamiche in armonica successione a frutti neri e ricordi minerali. L'apporto alcolico ne accarezza il gusto fresco, ritmi sapidi fruttati dai tannini ancora audaci.

Black fruity aromas and mineral hints harmoniously followed by balsamic essences. Alcoholic and fresh on the palate, fruity-savoury notes and still untamed tannins.

**FRASI****DOC ORCIA ROSSO 2010****Capitoni Marco Azienda Agraria***Sangiovese Canaiolo Colorino*

Rubino.

Bouquet delicato e fresco, alle fragranze fruttate si accostano richiami resinosi e fieno secco. L'assaggio esulta di tannini ben fatti in una cornice gustativa di ottimo equilibrio.

Delicate and fresh bouquet, fruity fragrances blend with resinous and dry hay notes. Well-crafted tannins on the palate, against an excellently balanced background.